

احمد سومرو
ليکچرار،
سنڌ مسلم آرٽس/ڪامرس ڪاليج، ڪراچي

سومرا دور ۾ سنڌي شاعري THE STATUS OF SINDHI POETRY IN SOOMRA ERA

Abstract

Soomra rule in the history of Sindh is known to be initial and basic significance. After decline of Arabs, Soomras were the first local rulers of Sindh. This was the period of initial development of Sindhi language, for which historical evidences are found widely. According the authorities on history and linguistics, development of Sindhi language trends therein started during Arab era, but all the same it is also a historical fact that general development of Sindhi language started during Soomra period.

During Soomra period, Sindhi language received government patronage, resulting in extension of its geographical and linguistic borders. That extension provided Sindhi language with permanent immortality. In Sindh literary trends and terms though existed before Soomras, for which we have historical evidences, but the real beginning and development of Sindhi literature became possible only during the Soomra Period.

This was the initial period when romantic tales and epics became subjects of the Sindhi poetry, which passing through various phases of classical poets still exist in Sindhi poetry. Besides that religious poetry also got foundations during this period and signs of propagation of Sufism through poetry could still be traced during this period.

Though Soomra period is a bygone age of seven centuries back, but the literary subjects belonging to that period still hold good in Sindhi language, which prove that Soomra period has the fundamental significance for Sindhi language and literature. This research paper is written to limelight the significance and development of Sindhi language during Soomra period.

ناليواري انگريز شاعر رابرٽ فروسٽ چيو ته جذبن کي تصور ۽ تصور کي لفظ ملي وڃن ته شاعري تخليق ٿيندي آهي. شاعريءَ جو بنياد 'شعور' آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ڄاڻڻ يا پروڙڻ. اصطلاحِي معنيٰ موجب شعر يا شاعريءَ مان مراد آهي موزون ڪلام. موزون ڪلام مان مراد آهي انساني جذبن ۽ احساسن جو اهڙو لفظي بيان، جيڪو نه صرف فني گهرجون پوريون ڪري، پر گڏوگڏ انسان جي جمالياتي ۽ نفسياتي تسڪين جو سبب پڻ بڻجي.

عام طور تي ادب کي ٻن حصن ۾ ورهايو وڃي ٿو. هڪ نثر ۽ ٻيو نظم. نظم مان مراد آهي ادب جو شاعريءَ وارو ڀاڱو. ادب جو هي ڀاڱو دنيا جي هر قوم ۽ ٻوليءَ جو سڀ کان آڳاٽو ورثو آهي. نثري ادب جي شروعات جا سڀ کان قديم اهڃاڻ تاريخ کان پوءِ واري دور ۾ ملن ٿا، جڏهن ته شاعريءَ جي تاريخ انتهائي آڳاٽي ۽ نامعلوم آهي. ان نامعلوم تاريخي حقيقت جي بنياد تي اها راءِ قائم ڪري سگهجي ٿي ته شاعري انساني جذبن ۽ احساسن جي اظهار جو سڀ کان آڳاٽو ۽ موثر ذريعو آهي، جنهن کي انسان پنهنجي ارتقائي دور ۾ اختيار ڪيو ۽ اظهار جو اهو ذريعو اڄ جي جديد دور ۾ به ادب جو سڀ کان موثر ۽ سگهارو ميڊيم آهي. شاعريءَ جي تاريخي قدامت بيان ڪندي خانبهادر صديق ميمڻ لکي ٿو ته: ”هيءَ ڳالهه پڌري آهي ته سڀ ڪنهن ملڪ جو لٽريچر يا علم ادب شعر سان شروع ٿيل آهي ۽ اهو شعر به سادو ۽ قصي جي نموني ۾ هوندو هو. جنهن کي انگريزي ۾ بئلد (Ballad) ڪري سڏيندا آهن. انهيءَ جو سبب هي آهي جو شعر ۾ ڏنل مضمون وڻندڙ ۽ ياد ڪرڻ ۾ به سولو لڳندو آهي.“⁽¹⁾

دنيا جي ٻين مڙني ٻولين جيان سنڌي ٻوليءَ جو سڀ کان آڳاٽو ۽ وڏو ادبي ڀاڱو پڻ شاعريءَ تي ٻڌل آهي. ادبي محقق، سنڌ ۾ عرب اسلامي دور کي سنڌي ادب جو ابتدائي ۽ بنيادي دور سڏين ٿا، جنهن ۾ سنڌي ادب جي پيڙهه جو پٿر رکيو ويو. جيتوڻيڪ ان دور ۾ سرجيل ادب جا ڪي ثبوت ميسر ناهن، پر ڪن اهڃاڻن جي آڌار تي محقق ان دور کي ابتدائي دور تسليم ڪن ٿا، جنهن جو بنيادي سبب اهو آهي ته عربن جي دور ۾ سنڌي ٻوليءَ جي لغت ۾ واڌارو ٿيو ۽ منجهس ادبي اصطلاح پيدا ٿيا. عربن جي دور کان پوءِ سومرن جو دور شروع ٿيو، جنهن کي سنڌي ادب جو تعميري دور سڏيو وڃي ٿو. هتي اسان سومرن جي دور ۾ سنڌي شاعريءَ جي اوسر جو تحقيقي جائزو پيش ڪنداسين.

سنڌي ادب جي تاريخ ۾ سومرن جي دور کي سنڌي ادب جي اوسر جو بنيادي دور چيو وڃي ٿو. ادبي محقق مڃن ٿا ته سنڌي ادب خاص طور تي سنڌي شاعريءَ جي اسرڻ جو سلسلو سومرن جي دور کان شروع ٿيو. ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، سومرن جي دور ۾ سنڌي ٻولي ۽ سنڌي ادب جي اوسر متعلق پنهنجا ويچار هن ريت بيان

ڪري ٿو ته: ”سومرن جي دور ۾ ’معياري سنڌي ٻولي‘ جي وڌيڪ تعمير ۽ ترقي لاءِ هيٺيان اسباب ڪارگر ٿيا: (الف) هن دور ۾ سنڌ جي سرزمين ۽ ان سان لاڳو علائقن ۾ وڏا ديندار، ولي ۽ درويش پيدا ٿيا، جن عوام جي اخلاقي ۽ روحاني تربيت لاءِ ’ذڪر‘ ۽ ’سماع‘ جا سلسلا قائم ڪيا، جن جي ذريعي تصوف ۽ طريقت، فيض ۽ هدايت، ارادت ۽ عقيدت، ذڪر ۽ فڪر جي سلسلي جا ڪيئي الفاظ ۽ اصطلاح، فقرا ۽ مثال سنڌي ۾ رائج ٿيا. (ب) مقامي تاريخ ۽ مقامي ڳالهين جي ڳولا خاطر روايت ۽ راوين جو سلسلو جيڪو عرب-اسلامي دور کان شروع ٿيو، سو سومرن جي دور ۾ وڌيو، ۽ سنڌي سُرٿيا ۽ سگهڙ ساماڻا، جن مقامي واقعن ۽ ڳالهين کي ياد ڪيو ۽ بيان ڪيو. خاص طرح پائن مان ’ڀاڳ قبيلي‘ جا فقير سومرن جي راڄن سان پيڙا ٿيا، ۽ سندن پُريون پيڙهيون ياد رکيائون ۽ پڻ ٻيا سماجي ڪردار ادا ڪيائون. ان وقت کان وٺي ’راج ڀاڳ‘ (يعني راج ۽ ڀاڳ يعني هر ’راج‘ جو هڪ ’ڀاڳ‘) جو اصطلاح هليو ۽ اڃا تائين هلندو اچي. ڀاڳن ۽ پائن، ۽ ٻين منگتن ۽ مڱڻهارن هن دور جي عشقيه داستانن توڙي جنگين ۽ واقعن کي بيان ڪرڻ ۽ ڳاڻڻ شروع ڪيو، ۽ اهو قصو-خواني ۽ ڳاڻڻ جو فن پوءِ سمن جي دور ۾ عروج کي پهتو. پيڙهين، قصن، واقعن ۽ سورهيمن جي سورهيائي کي بيان ڪرڻ واري جذبي، سنڌي ٻولي ۾ ’بيان‘ جي وسعت پيدا ڪئي، ۽ قصن ۽ جنگين ڳاڻڻ واري ذوق ’سنڌي راڳن‘ ۾ اضافو ڪيو. واقعن ۽ قصن کي ڳاڻڻ خاطر عوامي شعر جي هڪ صنف ’ڳاهه‘ نالي اسري ۽ مقبول ٿي. ’ڳاهه‘ هندي ’دوهي‘ کان الڳ هڪ خاص سنڌي نظم هو، ۽ ان جو نالو ’ڳاهه‘ پڻ سنڌ جي تاريخي پسمنظر جي لحاظ سان ٻڌ ڌرم وارن جي آڳاٽي ’ڳاٽا‘ جي يادگار هو.“ (2)

ڊاڪٽر بلوچ صاحب جو مٿيون اقتباس، سومرن جي دور جي ادبي اهميت کي اجاگر ڪري ٿو. ڊاڪٽر صاحب پنهنجي ڳالهه جو بنياد ان نقطي تي رکي ٿو ته سومرن جي دور ۾ سرجيل رزميه ۽ عشقيه داستانن سنڌي ادب خاص طور سنڌي شاعريءَ کي جنم وٺڻ ۽ اسرڻ جو موقعو فراهم ڪيو. ٻئي پاسي ڊاڪٽر مهر عبدالحق سومرو، سومرن جي دور ۾ سنڌي شاعريءَ جي ابتدا ۽ اوسر جو سبب ڄاڻائيندي لکي ٿو ته: ”سومرن جي دور ۾ سياسي استحڪام ۽ مرڪزي سرڪار جي مضبوطيءَ سبب عام ماڻهوءَ ۾ شاعري، موسيقي ۽ جنگي داستانن لاءِ چس پيدا ٿيو. ورونهن جي هنن صنفن کي وڌائڻ وارا چارڻ، پٽ ۽ جاجڪ ڪوٺيا هئا.“ (3)

سومرا دور ۾ سرجيل شاعريءَ کي فڪري رجحانن جي لحاظ کان هيٺين ڪٽيگرين ۾ ورهائي سگهجي ٿو:

- رزميه/عشقيه/نيم تاريخي داستانن تي ٻڌل شاعري
- مذهبي شاعري
- لوڪ گيت/لوڪ شاعري

سومرن جي دور سان جيڪي رزميه داستان يعني جنگي ڪٿائون منسوب آهن، تن ۾ دودي-چنيسر جي ڳالهه ۽ علاؤالدين خلجيءَ جي سنڌ مٿان ڪاهه جو داستان، سومرن ۽ گجرن جي لڙائين جا داستان، سومرن ۽ واگهيالن جي جنگين جا داستان ۽ همير سومري ۽ ڄام هالي جي جنگ جا داستان شامل آهن. سومرا دور سان جيڪي عشقيه داستان منسوب آهن تن ۾ سسئي پنهنون، ليلا چنيسر، عمر مارئي، گنگا عمر، سورٺ راءِ ڏياچ، مومل راڻي ۽ ڏمڻ سوناري جا داستان شامل آهن. نيم تاريخي داستانن ۾ مورڙو مانگرچ، دلوراءِ، الور جو غرق ٿيڻ ۽ موڪي متارن جا قصا شامل آهن. رزميه داستانن، عشقيه داستانن ۽ نيم تاريخي داستانن کان سواءِ مذهب پڻ شاعريءَ جو بنياد بڻيو، خاص طور تي اسماعيلي داعين پاران پنهنجي عقيدتي جي پرچار لاءِ نظم جو سهار ورتو ويو. ان کان سواءِ لوڪ گيت پڻ سومرن جي دور ۾ سرجيا، جن ۾ اٺيڪ موضوعن کي شاعريءَ ذريعي بيان ڪيو ويو.

سومرا دور ۾ سنڌي شاعريءَ جون صنفون:

سومرا دور جي ادبي رجحانن آڌار جيڪي ادبي صنفون وجود ۾ آيون، يا جيڪي مقبول ٿيون، تن ۾ ’گيت‘، ’گاهه‘ ۽ ’گنان‘ جا نالا سرفهرست آهن. انهن صنفن جو مختصر جائزو هتي پيش ڪجي ٿو:

گيت:

گيت، سنڌي ٻوليءَ جي ادب ۾ مروج اها آڳاٽي صنف آهي، جيڪا موجوده دور ۾ پڻ ايتري ئي مروج ۽ مقبول آهي، جيتري آڳاٽن وقت ۾ هئي. گيت جي تاريخ ايتري ئي پراڻي آهي، جيتري انساني تهذيب جي تاريخ پراڻي آهي. انسان جڏهن پنهنجي جذبن ۽ احساسن جي اظهار جو طريقو سکيو، تنهن دور ۾ تاريخ جا سڀ کان آڳاٽا گيت سرجيا ويا. جيتوڻيڪ ان زماني جي انسانن کي ادب ۽ شاعريءَ جو فهم نه هو ۽ لکت جا وسيلو ۽ طريقا به گهٽ يا غير ميسر هئا، پر تڏهوڪن انسانن کي به خوشين، غمين ۽ جذبات کي لفظن ذريعي اظهار ڏيڻ جو ڌانءُ ضرور ايندو هو.

سنڌ ۾ گيت جا اهڃاڻ موهن جي دڙي کان وٺي عربن جي دور تائين ملن ٿا. ڪن ماهرن جو خيال آهي ته گيت دراصل ٻوڏي پڪشن جي ڳايل ڳائڻن جو ڦريل عوامي نمونو آهي. سنڌ ۾ ٻڌمت جي عروج واري زماني ۾ ٻوڏي ٻاوا ڳائڻون ڳائيندا هئا، جن ۾ بزرگن جي ساراهه، نصيحتون ۽ هدايت جا موضوع شامل هوندا هئا. ڪي ماهر ان راءِ جا پڻ آهن ته هندو مت جي مقدس ڪتابن ويدن ۾ پڻ نصيحتن ۽ هدايتن جا گيت ڀريل آهن. هندن جي مقدس ڪتاب ’گيتا‘ بابت پڻ ڪن محققن جو خيال آهي ته ان منجهه ڀڳوان جي ثنا جا گيت شامل آهن، تنهنڪري مٿس ’گيتا‘

نالور ڪيو ويو.

تاريخ جي اڀياس مان خبر پوي ٿي ته محمد بن قاسم جڏهن سنڌ جو فاتح ٿيو ته هتان جي ڪجهه مقامي قبيلن گيت ڳائي سندس آڌر ڀاءُ ڪيو. گيت رسمي ۽ روايتي راڳ ڳائڻ جا آڳاٽا طريقا آهن، جيڪي سنڌي ٻولي توڙي سنڌي شاعريءَ جو سڀ کان پراڻو نمونو پيش ڪن ٿا. انهن دورن جا ٻيا به ڪيئي مثال ملن ٿا، پر ڇاڪاڻ ته آڳاٽي زماني کان عربن جي دور تائين جو ادب غير محفوظ ٿي ويو، تنهن ڪري لکت ۾ ڪي ثبوت نٿا ملن. ان آڌار محققن سنڌ ۾ گيت جي صنف جي باقاعده تاريخ سومرن جي دور کان شروع ڪئي آهي.

ڊاڪٽر انور فگار هڪڙي صاحب جو رايو آهي ته سومرن جي دور ۾ شروع ٿيل ذڪر ۽ سماع جا سلسلا، سنڌ ۾ گيت جي منظم صنف جا موجد آهن. هو وڌيڪ لکي ٿو ته: ”سماع توڙي ڳائڻ وڃائڻ وارين مجلس ۾ ڪهڙي قسم جو ڪلام پڙهيو يا ڳايو ويندو هو؟ ان سلسلي ۾ چئي سگهجي ٿو ته سڀ کان اڳ جنهن قسم جو ڪلام ڳايو ويو هوندو، سو ’گيت‘ ٿي هوندو، جنهن کي ’ڳاچ‘، ’گيت‘، ’ڳيچ‘ ۽ ’لوڪ گيت‘ جي نالي سان ساريو ويو آهي. گيت اهڙو ته سهڻو سڀاءُ ۽ سٺاءُ رکي ٿو، جو ان جي جيڪا به وصف ڪجي گهٽ ٿيندي. منجهس هر احساس ۽ جذبو، اڌم ۽ آلاپ اظهار جي سگهي ٿو. دراصل اهو آهي ٿي نسواني شاعريءَ جو نمونو، تنهن ڪري چئي سگهجي ٿو ته اهو سڀ کان اڳ اظهار ۾ آيو هوندو.“ (4)

سومرا دور ۾ گيت جي صنف تي نظر وجهجي ته ان دور ۾ عورتن پاران هن صنف جي پذيرائيءَ جا ڪيئي اهڃاڻ ملن ٿا. مثال طور ان دور ۾ گيت جي سڀ کان پهرين شاعره مائي مرکان شيخڻ کي سمجهيو وڃي ٿو. ان کان سواءِ حڪمران سومرا گهراڻي جي عورتن سان منسوب ڪيئي گيت پڻ اهو اشارو ڏين ٿا ته سومرن جي دور ۾ گيت جي صنف گهڻي قدر عورتن هٿان وجود ورتون.

هيءَ ڪانڊيرڙي لس

هيءَ واسرڙي وس

آءُ ڪلندي ڪڏندي اڇان

ڦرهيئل ڏنم سڪ پار ۾

آءُ ڪلندي ڪڏندي اڇان

پانڊاري ڏنم سڪ پار ۾

آءُ ڪلندي ڪڏندي اڇان

هيءَ واسرڙي وس

هيءَ ڪانڊيرڙي لس“ (5)

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ صاحب پنهنجي ڪتاب ’سومرن جو دور‘ جي

ضميمي واري حصي جي باب ٻئي ۾ ’جڪڙيون – سومرين مائين جا ڳيا‘ جي عنوان سان سومرين مائين جا چيل يارهن گيت ڏنا آهن. انهن گيتن مان نموني طور ٻه گيت هتي ڏجن ٿا، جن ذريعي ان دور ۾ هن صنف جي فن ۽ فڪر جي پروڙ پوي ٿي.

”مانيءَ جو لولو ڪائيجا
ٻاجهريءَ جو لولو ڪائيجا
سرتيون طعنو نه ڏجا
ڪڇ ڪوٽ هلنديونسين.

ڪو جهان پنهنجا ڪهڙي وطن ويا؟
ڪو جهان پنهنجا ڪهڙي ديس رهيا؟

”منهن متوران نڱيون، مرڪن سومريون
سونهن سنڌي ڏاڏيون سومريون.
منهن متوارن نڱيون، ڌري هڏ موتيون خرار
سنڌ سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.
هيو هندورن هيڙيون، پٿر ڏنائون پير
سنڌ سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.
چلي پيئيون چيرين، ڪاڻين ڪلهار ٻار
سنڌ سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.
اڀي رڻ ڏي ڏاڏيون هليون، پٺي پريا پير
سنڌ سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.
ننڍي وڏيءَ سومريءَ آهي پتوري ليهه
مرڪن سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.
آڏيءَ ٻڌا اڪيا، منججي ٻڌا موڙ
مرڪن سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.
سومريون بيٺيون سيل تي هٿ وٽا پري ڪير
مرڪن سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.
سڀڙ سالار ابڙو، ٿيئي جوڌ جوان
مرڪن سومريون، سونهن سنڌ ڏاڏيون سومريون.“ (6)

ڳاهه:

ڳاهه سنڌي شاعريءَ جي هڪ قديم صنف آهي، جنهن جي شروعات

سومرن جي دور کان ٿي. محققن جي راءِ موجب ڳاهه سنڌي بيت جي اوائلي صورت آهي. ان ڏس ۾ ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي لکي ٿو ته: ”تاريخي لحاظ کان بيت جا نمونا اسان کي سومرن جي دور کان ملڻ شروع ٿين ٿا. ’ڳاهه‘ سنڌي بيت جو ابتدائي نمونو آهي. لفظ ’ڳاهه‘ سنڌي لفظ ’ڳائڻ‘ مان نڪتل معلوم ٿئي ٿو.“ (7)

سومرن جي دور ۾ سنڌ يا پرپاسي جي رياستن ۾ پيش آيل/پڌل واقعن کي مقامي شاعرن، نظم ۾ قلمبند ڪيو. سومرن جو دور رومانوي ۽ رزميه داستانن جي حوالي سان بيحد مقبوليت رکي ٿو. ان آڌار محققن جو خيال آهي ته سومرا دور جي رومانوي ۽ رزميه داستانن کي بيان ڪرڻ لاءِ ڳاهه جي صنف جو استعمال ڪيو ويو. ان دور جي لوڪ شاعرن، پڻن، ڀانن ۽ چارٽن قصن کي منظوم انداز ۾ بيان ڪيو. ان منظوم بيان کي ڳاهه سڏيو ويو. ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي سومرن جي دور ۽ ان ۾ سرجيل ڳاهه جي صنف بابت لکي ٿو ته: ”هن دور ۾ سنڌي زبان وڏي ويجهي ۽ ارتقائي منزلون طئي ڪرڻ لڳي. هي دور سنڌي ڪلاسيڪي ادب جو بنيادي دور آهي. سنڌ جي رومانوي داستانن ۽ رزميه قصن ۽ واقعن جو واسطو به گهڻي قدر هن دور سان آهي. سنڌي شاعريءَ جا تمثيلي قصا هن دور سان تعلق رکن ٿا. اهي رومانوي داستان اڄ به سنڌ ۾ مشهور آهن. اهي تاريخي قصا يا تاريخ جا ٻيا واقعا پڻن ۽ ڀانن ۽ چارٽن ذريعي محفوظ رهيا آهن. انهن قصن ۽ واقعن جي وچ تي بيت به اچن ٿا جيڪي انداز بيان کي وڌيڪ اثرائتو بڻائين ٿا. انهن کي ڳاهه چئجي ٿو.“ (8)

ان ڏس ۾ پروفيسر محرم خان لکي ٿو ته: ”جهوني جڳ ۾ ڪن اڪئين ڏنل واقعن ۽ ڪن ٻڌل ڪهاوتن ۽ ڪهاڻين جا اهم پهلو، اول عام گفتگو جو دلچسپ عنوان بڻيا. انهن مان ڪي خاص فقرا ۽ ٻول زبان زد عام ٿيا ۽ انهن تي تڪون ٻڌي، انهن کي آلاپيو ۽ جهونگاريو ويو. پوءِ اهي تڪون ۽ ٻول آکاڻين جي وچ ۾ ڳائجڻ لڳا، اهڙيءَ طرح ڳاهون رجي راس ٿيون آهن. آکاڻين ۾ ڳاهون واقعات کي چٽو ڪرڻ، ڪردارن کي سنوارڻ، ڳجهيون دانهيون ڏيڻ ۽ سوال جواب ڪرڻ لاءِ استعمال ۾ آيو آهن.“ (9)

ڪن محققن جو خيال آهي ته سنڌي ڳاهه، اصل ۾ راجستان ۽ گجرات ۾ رائج ’لوڪ گاٿا‘ جي ڦريل صورت آهي. راجستان ۽ گجرات، سنڌ جي اوڀر-ڏکڻ ۾ واقع پراڻيون پاڙيسري رياستون آهن، جن سان سنڌ جا سياسي، سماجي، ثقافتي ۽ ادبي لاڳاپا گهڻا پراڻا آهن. سنڌ جو ٿر وارو علائقو راجستان سان جاگرافيائي طور جڙيل آهي ۽ آڳاٽي زماني ۾ جڏهن ماڻهن جي مختلف رياستن ۾ اچ وڃ تي ڪا پابندي نه هئي، تڏهن ماڻهن جي اچ وڃ سان گڏ ٻولي ۽ ادب جي اثرات جي اچ وڃ پڻ ٿيندي هئي. راجستان ۾ آڳاٽي وقت کان قصا ٻڌائڻ جو ڪم اتان جا مقامي پٽ ۽ چارٽ ڪندا هئا، تنهن ڪري راجستان جي علائقن ۾ قصن ۽ واقعن جي منظوم بيان

ڪي 'چارڻي لوڪ گاڻا' سڏيو ويندو هو. ماهرن جو خيال آهي ته سنڌ ۾ ڳاهه ذريعي منظوم واقعا ٻڌائڻ جو رواج، راجستان ۽ گجرات مان آيو. تاريخ جي مطالعي مان چاڪاڻ ته اها ڳالهه ثابت ٿئي ٿي ته سنڌ، گجرات ۽ راجستان جي وچ ۾ گهڻي قدر لاڳاپا عربن جي پڇاڙيءَ واري دور ۽ سومرن جي اوائلي دور ۾ جاري ٿيا، تنهن ڪري اهو گمان ڪري سگهجي ٿو ته 'ڳاهه' جي صنف سنڌ ۾ عربن جي صفا پڇاڙيءَ واري دور يا سومرن جي اڳياڙيءَ واري دور ۾ متعارف ٿي. ان حوالي سان عرب دور ۾ رچيل ڳاهن جا ڪي مثال نٿا ملن، تنهن ڪري محققن هن صنف کي سومرن جي دور سان منسوب ڪيو آهي.

ڳاهه هڪ قسم جو واقعاتي بيت آهي. آڳاٽي دور جا ڀٽ، ڀان، چارڻ ۽ سگهڙ، ماڻهن جي دل وندرائڻ ۽ ڏنل يا ٻڌل واقعن/خبرن کي هڪ هنڌان ٻئي هنڌ پهچائڻ جو ڪم ڪندا هئا. عام ماڻهن وٽ لکت جون صورتون چاڪاڻ ته موجود نه هيون، تنهن ڪري واقعن کي شعر ۾ سمايو ويندو هو ۽ اهي شعر زباني طور بيان ڪيا ويندا هئا. اهي منظوم زباني شعر ئي درحقيقت ڳاهون آهن. سومرن جي دور ۾ ڳاهون سرجيندڙن ۾ ڀاڳو ڀان، سمنگ چارڻ ۽ ٻين جا نالا مقبول آهن، جن ان دور جي عشقي، رزميه ۽ نيم تاريخي واقعن بابت ڳاهون چيون.

مٿي ڪيل وضاحت مان ڳاهه جو موضوع واضح ٿئي ٿو. ڳاهه اهڙا واقعاتي بيت آهن، جيڪي ڪن خاص واقعن ۽ داستانن کي بيان ڪرڻ لاءِ سرجيا ويا يا وري ڪنهن سورمي يا سورھ جي ساراهه خاطر لکيا ويا. سومرن جي دور ۾ سنڌي ٻولي ۽ ادب پنهنجي ابتدا ۽ اوسر جي بنيادي مرحلي تي هئا. ان دور ۾ شاعريءَ جون پختيون ۽ مڃيل صنفون سنڌ ۾ رائج نه هيون، تنهنڪري سنڌ جي مقامي شاعرن بيان جي اظهار لاءِ ڳاهه جهڙي مقامي صنف کي استعمال ڪيو.

ڳاهه جي موضوع تي ڳالهائيندي، عبدالوحيد جتوئي لکي ٿو ته: "موضوع جي لحاظ کان ڳاهه هڪ گهڻ موضوعاتي صنف آهي، ڇو جو قديم دور ۾ نظم محدود هوندو هو. ان ۾ گهڻيون صنفون نه هونديون هيون. انهيءَ ڪري تقريباً سمورا قصا، داستان ۽ ڪهاڻيون ڳاهه جو بنيادي موضوع رهيون آهن. ان کان سواءِ ڳاهه کي درباري شاعر به ڪتب آڻيندا هئا ته انقلابي به. فطري شاعر به ته سيڪڙاٽ به. سگهڙ به ته چارڻ به. مطلب ته هر قسم جو شاعر ڳاهه کي اپنائي مٿس طبع آزمائي ڪندو هو." (10)

ڳاهه جي موضوعاتي وسعت ان دور جي ادبي وسعت جي پکيڙيل هئي. ان دور ۾ جيڪي ڳاهون سرجيون ويون، تن ۾ هڪ پاسي عشقيه ۽ جنگي داستان ڳايل آهن ته ٻئي پاسي منجهس سورمن جي ساراهه ۽ ٻيڙن جي برائيءَ جا موضوع پڻ شامل آهن. نصيحتون، چوڻيون ۽ پهاڪا پڻ ڳاهه جي موضوعن ۾ ملن ٿا. مثال طور ان دور جون لکيل ڪجهه ڳاهون هتي پيش ڪجن ٿيون.

عشقيه داستان ’ڏمڻ سوناري‘ بابت ڳاهه:

اڪ نه ڪجي ڏندڻو، سڀ نه ڪائجي ماهه،
اتي نه لائجي نينهڙو، جتي ٿئي نه جيءُ وڻاهه،
تن سونارن الا، مون من موهيو وي. (11)
رزميه داستان دودي-چنيسر ۽ علاؤالدين جي جنگ بابت ڳاهه:

اپ سڀ ڪنهن اچو، اپ نه اچو ڪوءِ
مئي به مٿي ٿعو، سورهم سر سندوءِ (12)

جيئن مٿي بيان ڪيو ويو آهي ته گهڻن محققن جي خيال موجب ڳاهه، سنڌي بيت جي ابتدائي صورت آهي؛ ان رايي سان اتفاق ڪرڻ جا ڪيترائي جواز آهن، جن منجهان سڀ کان اهم ڳاهه جو سٽاءُ آهي. اسان جيڪڏهن غور ڪريون ته ڳاهه جو سٽاءُ بيت سان گهڻي ڀاڱي ملي ٿو. سنڌي بيت، هندي دوهي ۽ سورني جو سنگم مڃيو وڃي ٿو. سورني مان مراد آهي اهڙو ٻه-ستو شعر جنهن ۾ قافيا ٻنهي مصرعن جي وچ تي اچن، جڏهن ته دوهي مان مراد آهي اهڙو ٻه-ستو شعر جنهن ۾ قافيا ٻنهي مصرعن جي آخر ۾ اچن. سنڌي بيت انهن ٻنهي هندي صنفن جي گڏجڻ سان ٺهيو. سومرن جي دور ۾ مليل ڳاهن جي فن تي غور ڪرڻ سان معلوم ٿئي ٿو ته ڳاهه پڻ دوهي ۽ سورني جي فن سان ويجهڙائي رکي ٿي. سومرن جي دور ۾ جيڪي ڳاهون لکيو ويون، سي انتهائي سادي سٽاءُ واريون آهن. عام طور تي ڳاهون ٻن سٽائن ۾ سر جيل ملن ٿيون. هڪڙيون دوهي واري سٽاءُ ۾ ۽ ٻيون وري وائي واري سٽاءُ ۾، جنهن ۾ هڪ لنڊي يا ننڍڙي ٽڪ پڻ بيهاري ويندي آهي. آڳاٽين ڳاهن ۾ واقعن جي بيان سان گڏ گفتگو يا ڊائلاگ وارو انداز به ملي ٿو. اڪثر اهڙيون ڳاهون بعد جي دورن خاص طور سمن جي دور ۾ لکيون ويون، جن ۾ گفتگو واري انداز ۾ هڪڙو ماڻهو سوال ٿو ڪري ۽ ٻيو ان جو جواب ٿو ڏئي.

گنان:

گنان، سومرن جي دور جي مذهبي شاعراڻي صنف آهي. تاريخ جي اڀياس مان خبر پوي ٿي ته سومرن جي دور ۾ ان کان اڳ هبارين جي حڪومت ۾ اسماعيلي عقيدتي جي پرچار لاءِ اسماعيلي داعي سنڌ ۾ آيا ۽ انهن پنهنجي عقيدتي جي سنڌ جي ماڻهن ۾ تبليغ ڪئي. عام ماڻهن ۾ اسماعيلي عقيدتي جي پرچار لاءِ انهن داعين مقامي ٻوليءَ ۾ شاعري جو سهارو ورتو ۽ گنان جي صنف ذريعي اسماعيليت ۽ تصوف جا اصول ماڻهن کي ذهين نشين ڪرايائون. اسماعيلي مبلغن پاران سنڌ ۾ متعارف ڪرايل هن شاعراڻي صنف، ان زماني ۾ بيحد مقبوليت ماڻي. جيتوڻيڪ اها صنف اسماعيلي عقيدتي جي پرچار لاءِ مخصوص هئي ۽ اڃا تائين آهي، پر ادب جا محقق

سنڌي شاعريءَ جي ارتقا ۾ هن صنف کي خاص اهميت ۽ سرفهرست درجو ڏين ٿا. اسماعيلي فرقو، اسلام جي شيعا فرقي جي هڪ شاخ آهي، جنهن جو بنياد نائين صدي عيسويءَ ۾ شام ملڪ ۾ پيو. اسماعيلي فرقي جي جنم کان پوءِ اسماعيلي امامن، دنيا جي مختلف علائقن ۾ مبلغ موڪلڻ شروع ڪيا، جن جو مقصد اتان جي ماڻهن ۾ اسماعيلي عقيدتي جي تبليغ ڪرڻ هو. الهيشم اهو پهريون اسماعيلي داعي هو، جيڪو عربن جي دور حڪومت ۾ سن 883ع ۾ سنڌ آيو. ان کان پوءِ سومرن جي دور ۾ پير ستگر نور، پير شمس سبزواري ۽ پير صدرالدين مختلف وقتن ۾ سنڌ آيا ۽ پنهنجي عقيدتي جو پرچار ڪيائون. اسماعيلي عقيدتي کي آسان نموني سمجهاڻ لاءِ انهن داعين ’گنان‘ جي صنف جو استعمال ڪيو.

ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو لکي ٿو ته: ”سومرن جي دور ۾ شاعريءَ جي ترقي ٿيڻ لڳي ۽ جن صنفن جا نمونا ملن ٿا، انهن ۾ گنان جي صنف به آهي. گنان مذهبي شاعريءَ جي مخصوص صنف ڄاتي وڃي ٿي. ان جو تعلق اسماعيلي مبلغن سان آهي، جي سومرن جي دور ۾ 1079ع کان سنڌ ۾ آيا. پهريون اسماعيلي داعي نورالدين سنڌ ۾ آيو ۽ سنڌي ٻوليءَ جي گهري ڄاڻ حاصل ڪري تبليغ ۾ مصروف ٿي ويو. نون مسلمانن کي تصوف جا اصول گنانن وسيلي ذهن نشين ڪرائڻ لڳو. کانئس پوءِ پير شمس جونالو اچي ٿو، جنهن جي تبليغي طريقي کي شمس مت چيو ويو. پير صدرالدين به هن فرقي جو وڏو مبلغ هو، جنهن جا گنان خواجهڪي سنڌيءَ ۾ آهن. هن بزرگ جي ڪلام جو گهڻو ذخيره آهي، جنهن مان گهڻو اشاعت هيٺ به اچي چڪو آهي. پير حسن ڪبيرالدين، امام بيگم ۽ غلام علي شاه وغيره جو ڪلام به مشهور ٿيو.“ (13)

گنان جي بيان ڪندي ڊاڪٽر نورافروز خواجه لکي ٿي ته: ”بنيادي طرح لفظ ’گنان‘ (Ginan) سنسڪرت لفظ ’گيان‘ (Gyan) مان نڪتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ’ڄاڻ‘ ۽ ’علم‘. ٻين لفظن ۾ ائين چئجي ته اهڙو علم جو عبادت ۽ رياضت جي نتيجي ۾ حاصل ٿئي ٿو. اسماعيلي فڪر يا عقيدتي ۽ مذهبي ادب ۾ ’گنان‘ کي اهم مقام حاصل آهي.“ (14)

گنان جو سٽاءُ بيان ڪندي محقق عبدالوحيد جتوئي لکي ٿو ته: ”هونئن ته مختلف مبلغن جا ڏنل مختلف گنان سٽاءُ جي لحاظ کان تقريبن ملندڙ جلندڙ آهن پر ڪن گنان گو شاعر مبلغن جا گنان هڪ ٻئي کان مختلف نوع جا آهن. مثلاً ڪن شاعرن جا گنان دوهي جهڙي گهاٽيتي ۾ گهڙيل آهن ته ڪي گنان وري لڳ ڀڳ وائيءَ وانگر ورجايا ويا آهن... گنان قديم سنڌي نظم جي هڪ زنجيري ترڪيب صنف آهي، جنهن جا تقريبن بند دوهي جي سٽاءُ وانگر هوندا آهن. هن جي شروع ۾ هڪ وراڻي ٿيندي آهي، جيڪا هر بند جي پوري ٿيڻ کان پوءِ دهرائي يا ورجائي ويندي آهي. گنان ۾ بندن جي ڪا به مقرر حد ڪانهي. حقيقت ۾ جيڪڏهن گنان کي

وائي، ڪافي ۽ بيت جي پاڙ چئجي يا انهن جي ماءُ چئجي ته غلط نه ٿيندو ڇو جو وائي ڪافي ۽ بيت جو وجود گنان ۾ سمايل ٿئي ٿو. (15)

ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو پنهنجي ڪتاب ’سنڌي ادب جي مختصر تاريخ‘ ۾ گنان جي هيٺ ڪي بيت کان مختلف ۽ ان جي سٽاءَ کي ڪافيءَ سان ويجهو قرار ڏئي ٿو. سندس خيال آهي ته ڪافيءَ جيان گنان ۾ به ٿلهه ۽ ان کان پوءِ هر بند علحدو ڏنل هوندو آهي ۽ ڳائڻ ۾ هر بند کان پوءِ ٿلهه ورجائبو آهي. جوڻيجي صاحب جي ان راءِ سان ڊاڪٽر غلام علي الانا پڻ سهمت نظر اچي ٿو. هو پنهنجي ڪتاب ’لاڙ جي ادبي ۽ ثقافتي تاريخ‘ ۾ ٻڌائي ٿو ته اسماعيلي داعين جي لکيل گنانن کي سنگيت ۽ راڳداريءَ موجب ڪافي چئي سگهجي ٿو.

گنان جا قسم بيان ڪندي ڊاڪٽر نور افروز خواجه لکي ٿي ته: ”گنان جا ٻه قسم آهن: هڪ ڊگها گنان ۽ ٻيا ننڍا گنان. ڊگها گنانن کي ’گرنٽ‘ چيو وڃي ٿو، جڏهن ته ننڍن گنانن کي صرف ’گنان‘ چيو وڃي ٿو. گرنٽ يا طويل گنانن ۾ اضافي شعر به هوندا آهن، جن کي ’ويل‘ چون ٿا. هيءَ به ٻن قسمن جي آهي: ننڍڙي ويل ۽ وڏي ويل. ننڍن گنانن جي آخر ۾ عموماً تخلص (پير جو نالو) استعمال ٿيندو آهي. گنانن جي هر هڪ بند کي ’پاره‘ ۽ هر هڪ مصرع کي ’سلوڪ‘ چيو وڃي ٿو. چئن مصرعن جي بند کي ’چوپايه‘ چيو وڃي ٿو ۽ ٻن مصرعن جي بند کي ’دوهو‘ چيو وڃي ٿو. گنانن جو هڪ قسم ’گربي‘ چيو وڃي ٿو. اهي صرف پير شمس جا لکيل آهن. ڪن گنانن کي ’چوگڙيه‘ چيو وڃي ٿو، جيڪي گهڻو ڪري پير صدرالدين جا ئي لکيل آهن.“ (16)

سومرن جي دور ۾ اسماعيلي داعين پاران سنڌيءَ ۾ لکيل مختلف گهاڙيتن ۽ قسمن جي گنانن جا ڪجهه نمونا هتي پيش ڪجن ٿا:

(1)

پيا سون پريتج ٻانڌيئي، ماڻڪ مانهه ويهه،
ست پنٽ ساڌيئي، پنٽي پورا تي.

(2)

تانگهي مٿي ترهوتاڻي تون نه ٻڌو
جيڏين لهرن لوڙيو، تڏهن ٿو سنڀالين.

(3)

شاهه جو مڃيئڙو تن،
جيڪي صبوحتي جاڳن.
اڻي الله نه گهرين بنڊا،
تون ستين سڄي رات.

نڪا جهوري جيوجي ٻانهاءِ،
نڪو ٿمر ساٿ.
شاهه جو مڃيئڙو تن،
جيڪي صبحوڙي جاڳن.
جي صبحوڙي نه جاڳيا،
تن حورون ڏين نه هت.
سي هءَ هءَ ڪندا هت هٽندا،
جيئن هاري وڃائي وٺ.
شاهه جو مڃيئڙو تن،
جيڪي صبحوڙي جاڳن. (17)

سومرا دور جا شاعر

سومرا دور جي ادبي تاريخ جي مطالعي مان خبر پوي ٿي ته ان دور ۾ ڪي پيشيور ۽ ڪُل وقتي شاعر نه هئا، بلڪ ان دور جا ڀت، ڀان، چارڻ ۽ منگتا، شعر جوڙڻ جو ڪم ڪندا هئا. جيتوڻيڪ سندن ڪرتون مختلف هيون، پر هنن پنهنجي دور ۾ رونما ٿيندڙ اهم واقعن توڙي ٻڌل قصن کي منظوم ڪيو. ادبي تاريخ جا اڪثر محقق ان دور جي شاعرن کي باقاعده شاعر تسليم نٿا ڪن، ڇاڪاڻ ته انهن جي واقعاتي ۽ مقدار ۾ ٿوري شاعريءَ کان سواءِ ان دور جو گهڻو ادبي ذخيره ميسر ناهي. هتي اسان سومرا دور جي انهن شاعرن ۽ سندن شاعريءَ جو تحقيقي اڀياس پيش ڪري، سندن شخصيت ۽ ادبي ڪاوشن کي اجاگر ڪرڻ جي ڪوشش ڪنداسين. سومرا دور جي ڪجهه اهم شاعرن جو احوال هيٺ ڏجي ٿو.

ڀاڳو ڀان:

ڀاڳو ڀان، سومرن جي دور جو اهم شاعر، راڳ جو ماهر ۽ راجنيتيءَ جو وڏو ڄاڻو هو. انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا ۾ ڀاڳو ڀان بابت لکيل آهي ته: ”ڀاڳو ڀان سومرن جي دور ۾ اٽڪل تيرهين صديءَ جي آخر ڌاري ڄائو. سندس وڏا، ابتدا کان ئي سنڌ جي راجائي درٻارن سان لاڳاپيل رهيا ۽ وفادار ۽ بااعتماد هئڻ ڪري سفارت، سڱابنديءَ ۽ سياسي مامرن لاءِ مشهور هوندا هئا. ڀاڳو ڀان، سومرن حاڪمن جو ست پيڙهيو گهر ڄائو ڀان هو.“ (18)

ڀاڳو ڀان بابت محمد سومار شيخ لکي ٿو ته: ”ڀاڳو ڀان اصل سنڌ جو رهاڪو هو. سندس اصلي ڏيهه روپماڙي ۽ وڳهه ڪوٽ جي ڀرسان ڪنهن ڳوٺ ۾ هو. ٿر (نزدڪ سيراڻي، بدين) ڀرسان ڀان رهندا پيا آيا آهن، ٿي سگهي ٿو ته اهي ڀاڳو ڀان

جو اولاد هجن. 'ڀاڳن' جا ڪجهه گهر کوسڪي ڀرسان هيبت فقير جي درگاهه جي ڀرسان رهن ٿا. انهن جي دعويٰ آهي ته اهي ڀاڳو ڀان جي اولاد مان آهن. ٻهر صورت ڀاڳو ڀان ڏکڻ سنڌ جي ڪنهن ڳوٺ جو رهاڪو هو. (19)

ڀاڳوءَ جو اصل نالو سائينڌنو هو ۽ هو سومرن حڪمرانن جو بيحد اعتبار وارو ساٿي هو. ڀاڳوءَ جو تعلق قديم ڀٽ قبلي سان هو. سندس وڏڙا ڇاڪاڻ ته ڪيئي پيڙهين کان سومرن سان گڏ هئا، تنهن ڪري ڀاڳوءَ کي سومرن حاڪمن جي درٻار ۾ خاص مشير ۽ سفير جو درجو حاصل هو. پروفيسر محرم خان وگهامل پنهنجي ڪتاب 'سنڌ، سنڌي ٻولي ۽ سنڌي شاعري' ۾ ڀاڳو ڀان جي رجز گوئيءَ کي راجستان جي 'بيسل راسو'، 'پرثوي راج راسو' ۽ 'همير راسو' سان پيٽيو آهي. جهڙيءَ طرح راجا بيسل جي محمود غزنوي، پرثوي راج چوهاڻ جي محمد غوري ۽ همير ديو جي علاؤالدين خلجيءَ هٿان شڪست کان پوءِ راجستان جي مقامي ڀٽن ۽ ڀانن، انهن واقعن کي منظوم ڪيو، تهڙيءَ ريت سومرن ۽ علاؤالدين جي جنگنامي کي منظوم ڪري تاريخ جو حصو بنائڻ جو ڪم ڀاڳو ڀان ڪيو. ڪي محقق مڃن ٿا ته سومرن ۽ علاؤالدين جي جنگ تاريخ جو هڪ فرضي قصو آهي، حقيقت ۾ ڀاڳو ڀان ۽ ٻين سگهڙن، راجستان جي مقبول داستان همير راسو کان متاثر ٿي ان کي ڊيسي ويس ڀارايو ۽ ان ڏس ۾ شاعريءَ جي رچنا ڪئي. ٻهر حال قصو فرضي هجي يا حقيقي، ان دور جو ادبي ذخيره هڪ ناقابل فراموش حقيقت آهي.

ڀاڳو ڀان کي تاريخ ۽ ادب جا ڄاڻو، دودي ۽ علاؤالدين جي جنگ جي راويءَ طور سڃاڻن ٿا، ڇاڪاڻ ته دودي چنيسر جو قصو سڀ کان پهريان ڀاڳوءَ منظوم ڪيو. بعد ۾ اهو قصو سڄي سنڌ ۽ ڪڇ ۾ پکڙيو ۽ رزميه داستان طور مقبول ٿيو، جنهن کي ٻين شاعرن پڻ ڳايو.

ڀاڳو ڀان پنهنجي شاعري ڳاهه جي صنف ۾ ڪئي. هن جنگ کان اڳ، جنگ دوران ۽ جنگ کان پوءِ جي حالتن کي پنهنجي شاعريءَ وسيلي بيان ڪيو آهي. روايتن موجب پونگر سومري جي مرڻ کان پوءِ چنيسر کي پڳ پارائڻ واري فيصلو جي ڀاڳوءَ حمايت ڪئي، پر جڏهن چنيسر پڳ پارائڻ کان اڳ ماءُ کان پڇڻ جي ڳالهه ڪئي ته امير مٿس ڪاوڙيا ۽ پڳ دودي کي پارايائون. ان واقعي تي ڀاڳو ڀان هيءَ ڳاهه لکي:

مون ڄت کي چاڙهي ڄام ڪيو، تون ڇا ڄاڻين راج منجهان،

ائين پڳ وڃايئي پانهنجي، جو پڇڻ هليو هئين ماءُ.

سومرن ۽ علاؤالدين جي جنگ جي روايتن بابت جيڪي ڳاهون ملن ٿيون، تن ۾ اڪثر ڳاهون ڀاڳو ڀان سان منسوب آهن. روايتن جي اڀياس مان خبر پوي ٿي ته جڏهن علاؤالدين سنڌ مٿان ڪاهه لاءِ آيو ته ڀاڳوءَ جي مشوري تي دودي، چنيسر جي

پت ننگر ڪي علاؤالدين جي ڇانوڻيءَ ۾ وڪيل ڪري موڪليو. ننگر ڪي وڪالت لاءِ راضي ڪرڻ لاءِ ڀاڳو سندس حويليءَ ۾ ويو ۽ کيس هيئن چيائين:

تنهنجا باغن اڏيل بنگلا، آهي اوچي اڏاوت تن،
 تنپ ڪامون چندن جون، مُشڪ ليپ لڳن،
 کئون شيشم عاج جون، جن تي هنڌ فراش پون،
 گلم اوهان دودائين جا، سڀ جنهور سان جُڙن،
 سنڌ جا سورھ سومرا، تووت ڪوٽر ڪچھريون ڪن،
 خان پڇين تو خبرون، ويھوننگر نوابن.

روايتن ۾ اهو پڻ ڄاڻايو ويو آهي ته جڏهن چنيسر وڃي علاؤالدين سان مليو ۽ پاءُ ۽ پوميءَ تي حملي لاءِ ڌاريي حڪمران کي وٺي آيو ته ڀاڳو ڀان سندس گهڻي ننڊا ڪئي.

سڀيئي دودا پونگر سنڀران، مون ڪئين راج ڏٺا،
 اڳ نه ڪريو ڪوسومرو، جيئن تون ڪرئين چنيسر راءِ،
 تو ۾ لڄ لھارن جي، آهي سڀ عالم کي آگاهه،
 آيئ عقل اڱارن جو، ۽ سڪ سنڌائن ساءِ.

روايتن موجب جڏهن جنگ ۾ دودو سومرو شهيد ٿيو ته ڀاڳوءَ هيءَ ڳاهه چئي:

اڀ سڀ ڪنھن اچو، اڀ نه اوچو ڪوءِ،
 سئي به مٿي ٿيو، سورھيه سر سندوءِ.

ادبي تاريخ جي مختلف ڪتابن ۾ ڀاڳو ڀان جون چيل ڳاهون ڏنيون ويون آهن. ساڻس منسوب سڀني ڳاهن جو موضوع جيتوڻيڪ ساڳيو آهي، پر فني سٽاءَ جي لحاظ کان منجهن فرق ظاهر آهي. ڪي ڳاهون دوهي جي سٽاءَ تي سرڃيل آهن ۽ ڪي ڳاهون گهڻ سٽيون آهن، جنهن مان خبر پوي ٿي ته ڳاهه جي صنف جيتوڻيڪ موضوعاتي لحاظ کان پابند هئي، پر منجهس مصرعن جي پابندي رائج نه هئي. موضوع ۽ واقعي کي پورو ڪرڻ خاطر ڳاهه جا شاعر مختصر يا طويل ڳاهون چوندا هئا. هن مختصر بحث ۽ شاعريءَ جي پيش ڪيل نمونن مان ڀاڳو ڀان جي شاعراڻي فن جي چڱيءَ ريت پروڙ پوي ٿي. جيتوڻيڪ هُو ڪل وقتي شاعر نه هو ۽ سندس ڪلام ٿوري مقدار ۾ ميسر آهي، پر جيترو ميسر آهي ان منجهان خبر پوي ٿي ته هُو سنڌي ادب جي ابتدائي تعميري دور جو سرموڙ شاعر هو. سندس فن ۽ ڪردار بابت دادا سنڌي لکي ٿو ته: ”ڀاڳو ڀان اڄ به سنڌ جي ڳوناڻي عوامي ڪچهرين ۾ ائين ڳايو ٻڌو وڃي ٿو، جيئن منڍ ۾ هو. هن ڳالهه کي سرندي تي ڳائڻ جو رواج وڌو ۽ سرنڊو ايجاد ڪري، قصه خواني ۽ داستان گوئيءَ کي موسيقي جي ڌن ۾ آڻي، ان کي وڌيڪ موثر ڪيو. ان ڪري سندس عوامي ڪردار اڄ به مڃيل مڃايل حيثيت رکي ٿو.“ (20)

سمنگ چارڻ:

آڳاٽن دورن ۾ پٽ ۽ چارڻ، نشر ۽ اشاعت جو ڪم ڪندا هئا. سندن اهڙي ڪرت سبب ڪيترن ئي محققن کين پنهنجي دور جا اخبار نويس سڏيو آهي. اهي پٽ، پاڻ ۽ چارڻ ڳاهن ۽ ڳائڻ ذريعي هڪ هنڌ جون خبرون ٻئي هنڌ تائين پڄاڻيندا هئا. ان کان سواءِ چڱن جي ساراهه ۽ بچڙن جي ننڍا ڪري عام ماڻهن کي پنهنجي دور جون حقيقتون پڻ بيان ڪندا هئا. انهن سببن ڪري مختلف علائقن ۾ سندن وڏو اثر رسوخ هوندو هو.

سمنگ چارڻ، سومرن ۽ سمن جي دور جو مشهور شاعر، منگتو ۽ راڳي هو. ادبي محققن کيس سنڌي شاعريءَ جي آڳاٽي صنف ڳاهه جي موجد شاعر طور ياد ڪيو آهي، ڇاڪاڻ ته ڀاڳو پاڻ کان پوءِ ڳاهه جي صنف کي هن ئي ترقي وٺرائي ۽ کانسواءِ سنڌي ڳاهه فني ۽ فڪري ارتقا ڪري سمن جي دور ۾ بيت جي صورت اختيار ڪئي. سمنگ چارڻ جي دور بابت ڪن محققن جو خيال آهي ته هو 1200ع کان 1300ع جي وچ تي جيئرو رهيو. جڏهن ته پروفيسر محرم خان موجب سمنگ چارڻ جو دور لاڪي ڦلاڻي، وڪڻي ڏاتار ۽ همير سومري وارو دور آهي.

چيو وڃي ٿو ته سمنگ چارڻ اصل ۾ سنڌ ۽ ڪڇ جي سرحد وٽ ڪيرا ڪوٽ جي علائقي جو رهاڪو هو ۽ لاڪي ڦلاڻيءَ جي راڄ جو مڱڻهار هو. ڪن محققن کيس لاڪي ڦلاڻيءَ جو درباري شاعر پڻ لکيو آهي. هن لاڪي ڦلاڻي ۽ سمن حاڪمن جي ساراهه ۾ ۽ سومرن حاڪمن جي ننڍا ۾ ڪيئي ڳاهون لکيون.

روايتن موجب سمنگ چارڻ سمن جي گهراڻن مان ’ڏهه ڏاتار‘ ۽ ’ست سورهيه‘ مقرر ڪيا ۽ هر هڪ تي هڪڙي ڳاهه چيائين. اهي ڳاهون جڏهن هن همير سومري کي ٻڌايون ته همير کيس سندس نالو سومرن جي فهرست ۾ اڳيان ڳائڻ لاءِ چيو، جنهن لاءِ سمنگ راضي نه ٿيو. همير کيس بند ڪيو، جتان هو ڪنهن طريقي سان جان بچائي نڪتو ۽ پوءِ سڄي حياتي سومرن حاڪمن جي ننڍا ڪيائين. سندس هڪ ڳاهه جو نمونو هتي ڏجي ٿو، جنهن ۾ همير جي هجو ڪئي وئي آهي.

سڀر ٿيا سومرا، ڏپر تن پرڄاءِ،

همير جس ماتاءِ، چارڻ چونڊو ايترو.

سمنگ چارڻ جي دور ۽ واقعن بابت لکيل ڳاهن ۾ تاريخي تضاد نظر اچن ٿا. سڀ کان وڏو تضاد اهو آهي ته چارڻ کي لاڪي ڦلاڻيءَ جي دور جو ٻڌايو وڃي ٿو ۽ ان دور ۾ سومرن جي حڪمران طور همير سومري جو نالو اچي ٿو. حالانڪ لاڪي ڦلاڻيءَ جي وقت ۾ همير حاڪم نه هو، بلڪ همير سومرن جو آخري حاڪم ٿي گذريو، جنهن کي ڄام انڙ سمي شڪست ڏني. بهرحال سمنگ چارڻ جي نالي سان منسوب ڪيئي ڳاهون ملن ٿيون، جيڪي سنڌي ادب جو اثاثو آهي.

پير پنو / شاه حسين اپلاڻي:

شاه حسين اپلاڻي عرف پير پنو، سومرن جي دور جو درويش ۽ شاعر هو. سندس اصل نالو حسن هو ۽ پاڻ 1164ع ۾ پيدا ٿيو، جڏهن ته سندس وفات 1248ع کان 1268ع جي وچ ۾ ٿي. پير پني بابت پروفيسر محرم خان وگهامل لکي ٿو ته: ”هيءُ ملتان واري غوث بهاوالحق زڪريا (1267ع) جو خليفو هو. نورسين ۽ لاکتيا قوم وارن گڏجي، غوث جو پيارو مريد شيخ جيئو، شهيد ڪري وڌو پير پني انهن جي ننڍا ڳائي ته: نورسيا نه رسيا، لٿو ليڪو لاکاتين، مدي رکي من ۾، جيئو ڪنو جن، بڄو بهاوالدين جو، توڙئون لڳو تن. هيٺين ڳاهه ۾ ديبل تي وير چڙهڻ ۽ ماڻهن جو مڪليءَ مٿان پڪڙجڻ وارو واقعو ڳايو اٿس:

ديبل پاس ڏڪيلجي، ’آيو آب اپار‘
مڪليءَ ماڳ مٿاهينءَ، ٿياسون ڌاروڌار. (21)

سيد بدرالدين رضوي:

سيد بدرالدين رضوي جو نالو پڻ سومرن جي دور جي عالم ۽ شاعر طور ملي ٿو. جيتوڻيڪ سندس شاعريءَ منجهان صرف هڪڙو بيت ميسر آهي، پر محققن جو خيال آهي ته هو سومرن جي دور جو سٺو شاعر ٿي گذريو آهي. ان ڏس ۾ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ صاحب لکي ٿو ته: ”سيد بدرالدين سومرن جي دور ۾ ستين صدي هجري ۾ ٿي گذريو. هو سيد مڪي (وفات 644ھ) جو وڏو پٽ ۽ سيد صدرالدين (600-669ھ) جو وڏو ڀاءُ هو. سيد قمبر علي شاهه رضوي سن 1261ھ/1845ع ۾ رضوي ساداتن جو شجرو ’شجره سادات‘ جي عنوان سان لکيو، جنهن ۾ ڄاڻايو اٿس ته ڪنهن موقعي تي سيد بدرالدين هيٺيون بيت پڙهيو:

ڪٿين يا هارائين، مريين ته وڃي وا
ٻنهي منجهون هڪڙي چڱي نه ٿئي ڪا. (22)

سيد بدرالدين رضويءَ جو والد سيد محمد مڪي، بکر جي وڏن بزرگن ۽ عالمن منجهان هو. ڊاڪٽر قريشي حامد علي خانائيءَ نزهت الخواطر جي حوالي سان ڄاڻايو آهي ته بدرالدين، سيد محمد مڪيءَ جو ٻيو نمبر پٽ هو، جيڪو 25 شعبان 630ھ مطابق 6 مئي 1233ع تي ڄائو ۽ 680ھ/1281ع ۾ وفات ڪيائين. سندس ڄمڻ ۽ وفات ڪرڻ جو سن سومرن جي دور حڪومت ۾ اچي ٿو. ان حساب سان چٽي سگهجي ٿو ته سيد بدرالدين رضوي، سومرن جي دور سان تعلق رکندڙ سادات هو، جنهن شاعريءَ تي پڻ طبع آزمائي ڪئي.

مائي مرڪان شيخڻ:

سنڌي ادب جي تاريخ ۾ مائي مرڪان شيخڻ جو نالو سڀ کان پهرين عورت شاعره طور اچي ٿو. مرڪان شيخڻ سومرن جي دور سان تعلق رکندڙ شاعره هئي، جنهن گيت ۽ ڳيچ جي صنف تي طبع آزمائي ڪري ادبي تاريخ ۾ پنهنجو منفرد مقام حاصل ڪيو. جيتوڻيڪ سنڌ ۾ گيت ۽ لاڏا ان کان اڳ وارن دورن ۾ به چيا ويندا هئا، پر مرڪان شيخڻ کان اڳ وارن دورن ۾ گيت جو ڪو باقاعده شاعر نٿو ملي ۽ گيت جي فني ۽ فڪري اوسر جا اهڃاڻ سڀ کان پهريان مرڪان شيخڻ وٽان ملن ٿا. اهوئي سبب آهي جو ادبي تاريخ جي لکندڙن، کيس سنڌي شاعري خاص طور گيت جي اولين شاعره طور پيش ڪيو آهي. مائي مرڪان پنهنجي مرشد قريشي پانڊاريءَ جي ساراهه ۾ گيت لکيا. روايتن موجب مرڪان شيخڻ جو جنم ڳوٺ ڪرهيو پانڊاريءَ ۾ ٿيو، جيڪو بدين کان 42 ڪلوميٽرن جي پنڌ تي ساحلي علائقي ۾ آهي. ڪجهه محققن جو ان ڳالهه تي اختلاف آهي ڇاڪاڻ ته ان سڄي ساحلي پٽيءَ جي علائقي ۾ ٻيا به ڪيئي ڳوٺ آهن، جن ۾ بزرگ ڪرهيو پانڊاريءَ جا ڪيئي عقيدتمند رهن ٿا. بهرحال اها ڳالهه طئي آهي ته مرڪان شيخڻ لاڙ جي علائقي سان تعلق رکندي هئي. مرڪان شيخڻ ۽ سندس ڪلام کي لاڙ جي محقق محمد سومار شيخ ’مرڪان جا لاڏا‘ جي نالي سان ڪتابڙو لکي نروار ڪيو، جيڪو سن 1971ع ۾ شايع ٿيو. محمد سومار شيخ موجب جنهن ڳوٺ ۾ مرڪان رهندي هئي، تنهن جو آڳاٽو نالو ’مرڪان جو ڳوٺ‘ هو، پر ان زماني ۾ نٿي جو مشهور بزرگ ڪرهيو پانڊاري جڏهن ان ڳوٺ ۾ اچي رهيو ته ڳوٺ جو نالو سندس نالي پٺيان سڏجڻ لڳو. مرڪان سميت ڪيترا ماڻهو سندس مريد ٿيا. مرڪان جيڪي گيت لکيا، سي اڪثر سندس مرشد ڪرهيي پانڊاريءَ جي ساراهه ۾ لکيا. مرڪان جي قبر، سندس مرشد جي قبر ڀرسان، درگاهه ڪرهيو پانڊاري جي قبرستان ۾ آهي.

مرڪان شيخڻ پنهنجي مرشد جي عقيدت ۾ شاعريءَ وسيلي جيڪي گل چٽيا، سي بيحد سادي ٻولي ۽ سادن خيالن سان ڀريل آهن. جيتوڻيڪ هوءَ ڪل وقتي ۽ ماهر شاعره نه هئي، پر خلوص ۽ سک ۾ چيل سندس گيت سنڌي ادبي تاريخ جو املهه اثاثو آهن، جن سبب سندس نالو ادبي تاريخ ۾ هميشه لاءِ درج ٿي ويو آهي. مرڪان جا گيت مختلف سٽائن ۾ چيل آهن. هتي مثال طور سندس مشهور گيتن جا ڪجهه نمونا پيش ڪجن ٿا.

دهل گههرايم سهڻا مور چيندور،
مرشد جي ملي تي رهاڻ
ڪرهييل جي جملي تي رهاڻ
جيئن پير، لوڏون ڪندين سنڌ ۾.

شرنايون گهرايم سهڻيون، مورچنيدور
مرشد جي ملي تي رهاڻ
ڪرھيل جي جملي تي رهاڻ
جيئن پير، لوڏون ڪندين سنڌ ۾.

هي ڪانڊيرو ڙي لس
هي واسي ڙي وس
آءُ ڪلندي ڪڏندي اڃان
ڪرھل ڏنم سڪ يار ۾
آئون ڪلندي ڪڏندي اڃان
پانڊاري ڏنم سڪ يار ۾
آئون ڪلندي ڪڏندي اڃان
هي واسي ڙي جي وس
هي ڪانڊيرو ڙي لس.

مرڪان شيخوڻ پاران سندس مرشد کي شاعريءَ ذريعي ڏنل ڀيٽا مان خبر پوي
ٿي ته ان وقت گيت ۽ گيج شاعريءَ جو سگهارو ۽ موثر نمونو هو. ڊاڪٽر اڊل سومري
پنهنجي ڪتاب ’اسين مسافر پيار جا‘ ۾ مرڪان شيخوڻ جي گيتن کي گنان جهڙو
سڏيو آهي. غور ڪيو وڃي ته اها ڳالهه وزناتي آهي، ڇاڪاڻ ته جيئن گنانن ۾
مذهبي پرچار ۽ اسماعيلي پيرن جي ساراهه ڪيل آهي، تيئن ئي مرڪان جا گيت پڻ
سندس مرشد جي تعريف جا موضوع پيش ڪن ٿا. فرق اهو آهي ته اسماعيلي مبلغن
جا لکيل گنان پيرائتي ۽ علمي طريقي سان لکيل آهن، جڏهن ته مرڪان جا لکيل
گيت عوامي ۽ سادي ٻولي ۽ انداز ۾ لکيل آهن، جن ۾ اهڙا لفظ ڪتب آندل آهن
جيڪي سندس ڪلام کي لاڏن ۽ سهرن وارو رنگ ڏين ٿا. مرڪان جي گيتن ۾ سادگي
۽ عواميت آهي، پر اهي اثر انگيز آهن ۽ اهي ڳائڻ جي صورت ۾ محفوظ رهيا ۽ هڪ
دور کان ٻئي دور تائين منتقل ٿيندا رهيا.

پير صدرالدين:

پير صدرالدين سومرن جي آخري دور ۾ اسماعيلي عقيدتي جو پرچار ڪندڙ
صوفي درويش ۽ شاعر هو. ڪن روايتن موجب پير صدرالدين اصل ۾ هندو لوهاڻو هو
۽ سندس اصل نالو هريش چندر هو. ٻين روايتن ۾ کيس پير شمس الدين سبزواريءَ
جو پڙ پوتو ڄاڻايو ويو آهي. هو اسماعيلي عقيدتي جو داعي هو ۽ سومرن جي دور ۾ نون

مسلمان ٿيندڙ ماڻهن جي رهنمائي ۽ تربيت لاءِ هن گنان جا شعر لکيا. سندس هڪ وڏو ڪارنامو اهو پڻ آهي ته هن لوهاڻڪي رسم الخط ۾ تبديلي آڻي، ان کي ’چاليهه اڪري‘ يا ’خواجڪي‘ رسم الخط جو روپ ڏنو.

انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا ۾ پير صدرالدين بابت لکيل آهي ته: ”پير صاحب علم ادب جو وڏو سرمايو چڙيو، جنهن جو ڪجهه تفصيل هن ريت آهي: (1) بوجه نرنجن (خدا جي ڄاڻ ۽ ان سان واقفيت): هن ڪتاب ۾ الاهي جوت جي ڳولا ڪرڻ وارن لاءِ واٽن ۽ معنائن جو ذڪر آهي، جنهن ۾ اسلامي تصوف ۽ هندي تصوف جي اصطلاحن کي ڪم آندو ويو آهي. گنانن جو هي مجموعو تصوف ۽ معرفت جي موضوع تي آهي. (2) آراڌ (پوڄا يا عبادت): هيءُ مسودو نثر ۾ آهي. شروع ۾ حمد باري تعاليٰ آهي، ان کان پوءِ حضرت علي عليه السلام جي شان مدح ڏنل آهي. (3) ونود (سچي راحت يا خوشي): هن ڪتابڙي ۾ 22 گنان آهن، جن ۾ خدا جي ثنا ۽ حضرت علي عليه السلام جو شان ۾ بيان ڪيل آهي. (4) اٿرويد: هندن جي چئن ويدن مان آخري ’اٿر ويد‘ جي هڪ سمجهاڻي بيان ڪئي وئي آهي، جنهن ۾ خاص طور نڪلنڪ جي رسم به آهي. هي نثر ۾ يارهن پائڻ تي مشتمل آهي. (5) گر پاولي ننڍي (ڳجهه): هي ڪتاب دنيا ۽ ان جي موجودات بابت سوالن جوابن ۾، نثر ۾ آهي. ان ۾ ماءُ جي پيٽ ۾ ٻار جي افزائش بابت بيان آهي. (6) صورت سماچار (صورت بابت ڄاڻ يا سمجهاڻي): هي ڪتاب نثر ۾ آهي. (7) گنان: سندن 250 کان وڌيڪ گنان ملن ٿا، جيڪي اخلاق، نيڪي، بندگي، مذهبي حقن جي پوئواريءَ ۽ مذهبي وارتائن تي مشتمل آهن. سندس گنانن ۾ سولائيءَ خاطر سنڌي، هندي، سنسڪرت، سرائڪي، پنجابي ۽ گجراتي ٻولين جي آميزش ڪئي وئي آهي.“ (23)

پير صدرالدين جي چيل گنانن ۾ گهڻو ڪري نصيحت ۽ هدايت جا نقطا سمجهايل آهن. سندس هڪ گنان ۾ هو پنهنجي پوئلڳن ۽ مريدن کي هن ريت نصيحت ڪري ٿو:

ڪيڙيون اڏائين گد ماڙيون، تين تي ڪيڙا رکائين ڇت،
نيهي نيندءِ ڏوڙ ۾، توتي لتون ڏيندا مت،
سڻ وڻجارا هويار! من هروڙو ٿو جهولي.

هان فقير:

سومرا دور سان تعلق رکندڙ شاعرن ۾ هڪڙو نالو هان فقير جو پڻ آهي، جيڪو اتر سنڌ جو شاعر هو. هان فقير بابت رحيمداد خان مولائي شيدائيءَ پنهنجي ڪتاب ’تاريخ سکر‘ ۾ لکيو ته هي شاعر شاهه عبدالڪريم بلڙيءَ واري کان اڳ جي دور جو شاعر هو. جيتوڻيڪ هن شاعر بابت تاريخ جي ڪتابن ۾ گهڻو مواد نٿو ملي،

پر ادبي تاريخ جا ماهر هن کي سومرن جي دور سان منسوب ڪن ٿا. ان ڏس ۾ ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي لکي ٿو ته: ”ڳوٺ ماڙي، تعلقي لکي، ضلعي شڪارپور جو ويٺل هو. غالباً سومرن جي دور جو هو. ’جيها‘ قوم جا ماڻهو سندس فصل پيلائي ويندا هئا. آخر تنگ ٿي چيائين:

جي جيها آهن جوءِ ۾ ته هر دن ههڙو حال،
يا جيها وڃن جوءِ مان، يا مرين مال. (24)

پرپور شاه:

هان فقير جيان، ادبي تاريخدانن جو خيال آهي ته پرپور شاه پڻ سومرن جي دور جو شاعر هو. سندس تذڪرو رحيمداد خان مولائي شيدائيءَ پنهنجي ڪتاب ’تاريخ سنڌ‘ ۽ ڊاڪٽر ميمڻ عبدالجديد سنڌي ’تذڪره شعراء سکر‘ ۾ ڏنو آهي. ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد پرپور شاه بابت سندس ڪتاب ’بيت‘ ۾ لکي ٿو ته: ”هي بزرگ به ڳوٺ ماڙي جو رهاڪو هو. ۽ غالباً سومرن جي دور جو هو. کيس ڳوٺ ماڙي جي زميندار ’تندڙ مل‘ ۽ سندس صلاحڪارن چنڊو، اتل ۽ جئندائي قوم جي ماڻهن تڪليف ڏني هئي. انهيءَ ڪري چيائين:

چنڊو چورن ماريو، اتل ماريو اڃ،
ويا جيئندا ٿي جوءِ مان، تندو ٿيڙو سڄ. (25)

هان فقير ۽ پرپور شاه جي شاعريءَ تي غور ڪجي ته هڪجهڙائي معلوم ٿئي ٿي. جيتوڻيڪ محقق انهي ٻنهي کي الڳ الڳ شاعر طور پيش ڪيو آهي، پر شاعريءَ جي اسلوب مان لڳي ٿو ته مٿي پيش ڪيل ٻئي شعر ڪنهن هڪڙي شاعر جا آهن. ممڪن آهي ته هان فقير ۽ پرپور شاه ڪو هڪڙو ئي شخص هجي يا وري جيڪڏهن اهي ٻه الڳ شخص هئا ته منجهائن شاعر ڪو هڪڙو هجي، جيڪي مٿين بيتن جي رچنا ڪئي.

حوالا:

1. ميمڻ، الحاج محمد صديق، خانجهادر، ”سنڌ جي ادبي تاريخ“، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، يونيورسٽي آف سنڌ ڄامشورو، چوٿون ايڊيشن 2000ع، ص: 16
2. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، ’سنڌي ٻولي ۽ ادب جي تاريخ‘، پاڪستان اسٽڊي سينٽر، سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو، ٽيون ايڊيشن، 1990ع، ص: 147
3. سومرو، مهر عبدالحق، ڊاڪٽر، ’سومرا راج گهراڻو‘، سنڌيڪار: عمر سومرو، ثقافت کاتو حڪومت سنڌ، ڪراچي، 2010ع، ص: 255

4. هڪڙو، انور فگار، ڊاڪٽر، ”سنڌي شاعريءَ جون صنفون“ (مقالو)، قومي ادبي ڪانفرنس- سومرا دور، مرتب: پروفيسر ڊاڪٽر خورشيد عباسي، سنڌي شعبو، ڪراچي يونيورسٽي، 2007ع، ص: 159
5. سنڌي، ميمڻ عبدالمجيد، ڊاڪٽر، ’سنڌي ادب جي تاريخ‘، ڪاٺياواڙ اسٽور لائڙڪاڻو، ڇاپو اول، 1993ع، ص: 221
6. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، ”سومرن جو دور“ (دودي-چنيسر جي ڳالهه ۽ ٻئي روايتي ذخيري جي روشني ۾)، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو، ڇاپو ٻيو، 2006ع، ص: 77-276
7. سنڌي، ميمڻ عبدالمجيد، ڊاڪٽر، ’بيت (ستا ۽ اوسر)‘، مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور، 2002ع، ص: 59
8. ساڳيو، ص: 9
9. محرم خان، ”قديم سنڌي شعر ۽ شاعري-تاريخي جائزو“ (مقالو)، تہ ماہي مهراڻ، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد، 3-1966/4ع، ص: 134
10. جتوئي، عبدالوحيد، ’سنڌي شاعري- فن کان فڪر تائين‘، رچنا اشاعت گهر ماتو، 1998ع، ص: 46
11. ساڳيو
12. ساڳيو
13. هڪڙو، انور فگار، ڊاڪٽر، ’سنڌي شاعريءَ جون صنفون‘ (مقالو)، قومي ادبي ڪانفرنس- سومرا دور، سنڌي شعبو، ڪراچي يونيورسٽي، 2007ع، ص: 166
14. خواجہ، نورافروز، ڊاڪٽر، ’پاڻي پٽ ڪٿا‘، گنج بخش ڪتاب گهر، حيدرآباد، 2005ع، ص: 48
15. جتوئي، عبدالوحيد، ’سنڌي شاعري - فن کان فڪر تائين‘، رچنا اشاعت گهر ماتو، 1998ع، ص: 50-51
16. خواجہ، نورافروز، ڊاڪٽر، ’پاڻي پٽ ڪٿا‘، گنج بخش ڪتاب گهر، حيدرآباد، 2005ع، ص: 50
17. جتوئي، عبدالوحيد، ’سنڌي شاعري - فن کان فڪر تائين‘، رچنا اشاعت گهر ماتو، 1998ع، ص: 51-52
18. Encyclopedia Sindhiana online, www.encyclopediasindhiana.org
19. شيخ، محمد سومار، ’ڪڇين جا قول‘، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو، ايڊيشن ٽيون، 2007ع
20. سنڌي، دادا، ’سنڌ جا عوامي ڪردار‘، سنڌ تحقيقي بورڊ، حيدرآباد، 1996ع، ص: 14
21. وگهامل، محرم خان، پروفيسر، ’سنڌ، سنڌي ٻولي ۽ سنڌي شاعري‘، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو، 2007
22. بلوچ، نبي بخش، ڊاڪٽر، ’سنڌي ٻولي ۽ ادب جي تاريخ‘، پاڪستان اسٽيڊي سينٽر، سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو، ٽيون ايڊيشن، 1990ع، ص: 152
23. Encyclopedia Sindhiana online, www.encyclopediasindhiana.org
24. سنڌي، ميمڻ عبدالمجيد، ڊاڪٽر، ’بيت-ستا ۽ اوسر‘، مهراڻ اڪيڊمي شڪارپور، 2002ع، ص: 106
25. ساڳيو

